

強調重視統計工作

【本報訊】中國國家統計局局長李賓，在日前發表的「在人民日報」文章，強調統計工作的重要性。他指出，統計工作是現代化建設的基礎，必須重視統計工作，提高統計質量。

李賓在文章中指出，統計工作是現代化建設的基礎，必須重視統計工作，提高統計質量。他指出，統計工作是現代化建設的基礎，必須重視統計工作，提高統計質量。

山東黃河封凍 今年特別嚴重

【本報訊】山東省黃河封凍，今年特別嚴重。據悉，黃河封凍時間較往年提前，且封凍範圍擴大。這給黃河下游的農業和交通帶來了嚴重影響。

黃河封凍時間較往年提前，且封凍範圍擴大。這給黃河下游的農業和交通帶來了嚴重影響。

在中國註冊外資企業 去年躍增兩成

【本報訊】根據中國統計局公佈的數據，去年在中國註冊的外資企業數量躍增兩成。這反映了中國對外資的吸引力不斷增強。

去年在中國註冊的外資企業數量躍增兩成。這反映了中國對外資的吸引力不斷增強。

周揚確認文藝 宜兼顧娛樂性

【本報訊】周揚在日前發表的文章中，確認文藝作品應兼顧娛樂性。他指出，文藝作品不僅要反映現實，還要給人以愉悅和啟迪。

周揚在日前發表的文章中，確認文藝作品應兼顧娛樂性。他指出，文藝作品不僅要反映現實，還要給人以愉悅和啟迪。

運輸能力今後不更足 決定加速發展重載列車

【本報訊】中國鐵路運輸能力今後不更足，決定加速發展重載列車。這將有助於提高鐵路運輸效率，滿足日益增長的運輸需求。

中國鐵路運輸能力今後不更足，決定加速發展重載列車。這將有助於提高鐵路運輸效率，滿足日益增長的運輸需求。

高台英雄破軍火庫 連就嫌涉年青兩

【本報訊】高台英雄破軍火庫，連就嫌涉年青兩。這起事件引起了社會的廣泛關注，人們對英雄行為表示讚賞，同時也對涉案人員表示譴責。

高台英雄破軍火庫，連就嫌涉年青兩。這起事件引起了社會的廣泛關注，人們對英雄行為表示讚賞，同時也對涉案人員表示譴責。

新風範 能折能裝

【本報訊】新風範，能折能裝。這反映了當代中國人的精神面貌，他們既堅強又靈活，能夠適應各種挑戰。

新風範，能折能裝。這反映了當代中國人的精神面貌，他們既堅強又靈活，能夠適應各種挑戰。



新貢獻 吉林鮮人參

JILIN FRESH GINSENG

雲南華泰商號

介紹期內 雙支裝 特價 \$12.90

健脾益氣效用高

甘芳美味 四季進補 鮮人參好

（歡迎零售商號加入）

北美洲總代理：PRC MARKETING CORP.

誠徵美加批發商號

總公司：585 Glen Ave., Tel: 685-4929

利德公司：202 E. Pender St., Tel: 683-7451

利華公司：534 Main St., Tel: 669-0544

大興公司：441 Glen Ave., Tel: 681-2721

惠康城第八分店：290 E. Pender St., Tel: 253-1551

自華豐藥房：300 Powell St., Tel: 685-8009

億兆信託銀業

為減稅？ 為儲蓄？

又不想動用全部現金！

本公司特創每月只供1/2款額

你可即時認購\$1,000至\$5,500之

R.R.S.P. 退休儲蓄計劃

（例如：認購RRSP 1200元，只需每月供100元共12期）

電話：(604) 685-3935

地址：華埠片打東街130號

YORKSHIRE TRUST COMPANY

美斯大餐廳

Mitzie's Restaurant

地址：片打東街179號，電話：688-1751

●●● 本餐廳重金禮聘 ●●●

香港 (Hong Kong Hotel) 名廚 黃志榮主理

正宗香港式西餐 · 全餐款式天天不同

十二月份起大革新

餐款全新 · 中西並重 · 任君選擇

* 週日由上午十時至午夜十二時 * 週一至四由上午九時至午夜十二時

* 週五、六由上午十時至凌晨一時 (七天營業)

晚間五時後惠顧十五元以上「免費泊車」(舖後下層停車場)

小杭公海鮮酒家

SIU LAN KUNG SEA FOOD RESTAURANT

地址：溫哥華金街3106號 (夾15街) 3106 Cambie St., Vancouver

電話：874-5251, 874-5252

賀歲酬賓席

每席特價一百三十八元

花開富貴大拼盤

式大熱蟹 橫財就手

蟹肉燕窩翅 滿堂金銀

鴻運當頭 龍蝦片皮鴨

京都片皮鴨 生財好意

蠔皇鮮鮑 錦繡炒飯

鴻運月團圓 鴻運月團圓

由名廚吳恩師主理，有寬大停車場，歡迎訂座。

營業時間：上午十一時至下午三時，下午五時至晚上十時 (七天營業)

天寶旅行社

Pan-Pacific Travel

166 E. PENDER ST., VAN., B.C.

地址：溫哥華片打東街一六六號 外埠電話：800-663-1188

電話：688-8321

1050 W. PENDER ST., TEL: 689-7545

華埠分行：片打東街一六七號 (角內) 688-2311

* 代理加航、日航、國泰、中國民航、大韓、西北及各大航空公司，天天均有機位前往香港及東南亞各大城市

* 國內外航機機票、酒店、火車、汽車及各地旅行團

* 中國民航往來北美至中國及香港至中國各地之移民、旅遊及經商機票

* 日本渡假遊 (不包機票、雙入房計)：

本州八天遊 遍遊東京、京都、大阪、奈良、名古屋、箱根 \$530

東京秋土尼三天遊 \$99 六天遊 \$450

* 大阪、京都購物三天遊 \$109

* 香港黃金假期：

來回機票連六晚酒店 \$1099 起

來回機票連十二晚酒店 \$1199 起

八四年中國旅遊探親團

由三月開始每月有團出發，費用由 \$2,950 起

* 遍遊香港、廣州、杭州、上海、蘇州、無錫、鎮江、南京、北京、桂林等

出發日期：4月29、7月8日、9月16日、10月14日

* 遍遊香港、上海、無錫、蘇州、杭州、北京、鄭州、洛陽、廣州等

出發日期：5月10日、6月28日、8月2日

* 遍遊香港、廣州、北京、青島、濟南、泰山、上海、蘇州、杭州、桂林等

出發日期：6月10日、8月5日

* 遍遊香港、北京、杭州、西安、上海、桂林、廣州等

出發日期：4月7日、6月2日、7月28日、9月1日、10月27日

中興貿易公司

CHUNG HING CO., LTD.

特別推薦 新德成蛋卷 又到上市

快外歡一酒海京遠華祥南粵鼓冠專

捷卑迎應樓味菓年園發方香油珍營

妥電批俱用翅雜普涼鹹蓮園醬醬統

當購發全品肚貨耳菓蛋蓉號料園辦

719 POWELL ST., VAN. (604) 251-3551, 254-7420

比高建築公司

PECO CONSTRUCTION

常有現成 新屋位於 列治文區 歡迎諮詢

274-6068

請留電話 陳永堯君

Peter Chan

有地起屋 請搵比高

買地起屋 請搵比高

買屋賣屋 請搵比高

* 設計新穎

* 專人專業

* 十年經驗

* 代理買賣

地產物業 信譽卓著

專起新屋 材料上乘

實力車身修理

Super Look Auto Body Ltd.

1104 CLARK DRIVE VAN. B.C.

電話：254-9111

保證：

車身修理 工作妥當

材料最佳 手工最好

價錢實惠 絕不取巧

歡迎比較

實力車身修理公司

自新張以來因嚴格

採用歐美最佳材料

及漆油，能保證質

量及工作妥當，極

受各界顧客愛戴。

為酬謝顧客

不論大小 I C B C

或私人工作一律八折優待

(贈送現金支票有經驗專人代

填 I C B C 及有免費車借用。